





M-DOOR TASTER



MAFELEC und TSL-ESCHA GmbH

MAFELEC entwickelt Steuerungs- und Signalisierungslösungen für raue Umgebungen. Von Drucktastern bis zu Schaltern, von kompletten Schalttafeln bis zu Türbedien- und Anzeigeelemente bietet das Unternehmen Produkte an, die den Bedürfnissen unserer Partner am besten gerecht werden.

TSL steht als Synonym für Tasten, Signalisieren und Leuchten. Türöffnungstaster, Signalleuchten, Warntongeber, Anzeige- und Meldegeräte sowie LED-Leuchten gehören zum Produkt-Portfolio. TSL-ESCHA entwickelt, fertigt und vertreibt individuelle Kundenlösungen für die Verkehrstechnik.

Members of the MAFELEC TEAM

TSL-ESCHA mit Sitz in Halver (Deutschland) und MAFELEC in Chimilin (Frankreich) sind Teil des MAFELEC TEAM. Die inhabergeführte Unternehmensgruppe bietet Lösungen für die Bereiche HMI, Licht sowie Sensoren an und ist in den Märkten Bus und Bahn, Nutzfahrzeuge, Industrie, Energie, Verteidigung, Luftfahrt und Aufzüge aktiv.

HIGHLIGHTS	3
M-DOOR GM	4-9
M-DOOR VG	10-13
M-DOOR	14-19
TASTER-ÜBERSICHT MAFELEC TEAM	20-23

M-DOOR TASTER

M-DOOR SERIE TAKTILES TASTGEFÜHL UND HOHE ERKENNBARKEIT

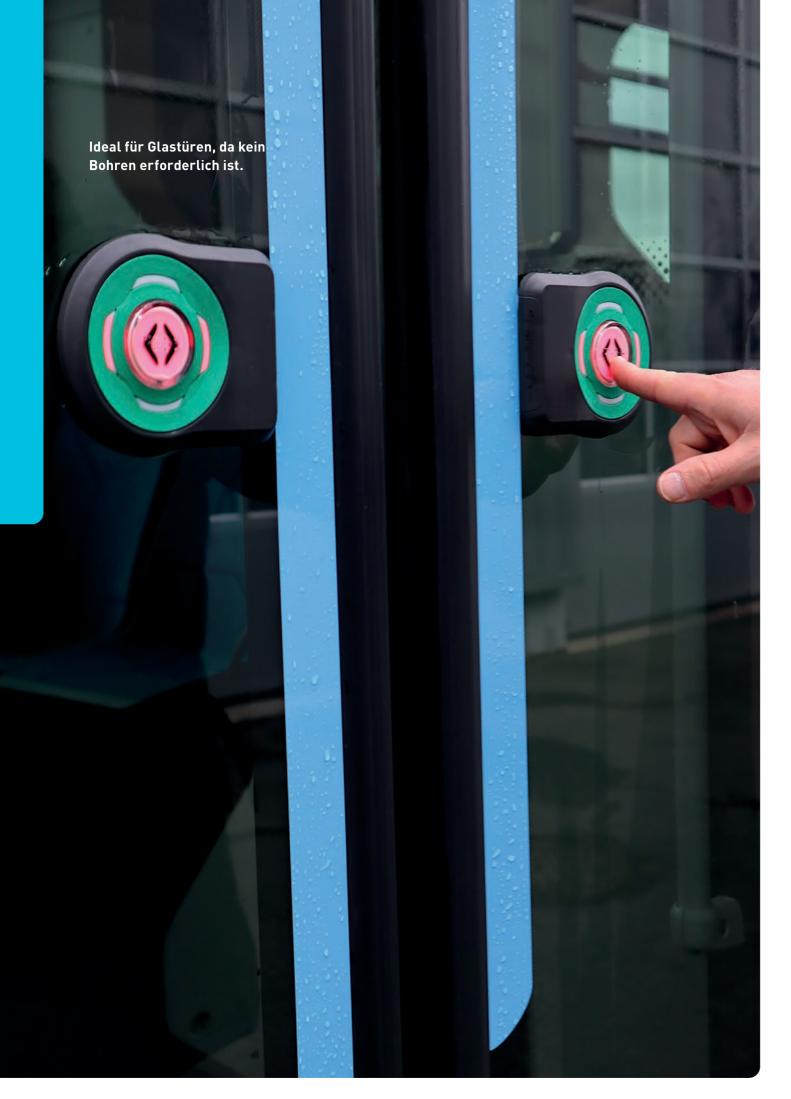
Die M-Door Taster von MAFELEC bieten einen haptischen Effekt in Kombination mit mechanischer Betätigung und einer Leuchtfläche, die auf dem Markt einzigartig ist, um allen Nutzern, einschließlich Menschen mit eingeschränkter Mobilität (PRM), ein einwandfreies Feedback zu geben. Sein zuverlässiges und robustes Design, das den internationalen Bahn- und Busnormen wie TSI PRM, ECE R107, EN 1658x-x, EN 14752, EN 16683, ECE R10, EN 50155, EN 45545, ECE R118, NFPA130 entspricht, ermöglicht die Anforderungen von Türen, Nasszellen Hilferufen, Haltestellen, PRM-Zugängen, Informationstafeln und Autobahnpollern zu erfüllen.

Die verschiedenen Formen und Montagevarianten sowie die unendliche Anzahl von Anpassungen, die in den letzten 15 Jahren entstanden sind, verleihen der M-Door Serie eine zuverlässige Anpassungsfähigkeit, so dass der Kunde die am besten geeignete Lösung finden kann.

- Große Leuchtflächen
- Mechanische Betätigung mit haptischer Rückmeldung
- Zahlreiche Montagevarianten
- Nachhaltig und robust
- Vielfältige Möglichkeiten der Individualisierung: Formen, Materialien, Farben, Piktogramme
- Option M-Safe (für M-Door GM): antimikrobielle und/oder berührungslose Betätigung

Für jeden Anwendungsbereich gibt es eine M-Door-Lösung mit haptischem Feedback.

2





M-DOOR GM GLASMONTAGE OHNE BOHREN

Der M-Door GM ist so konzipiert, dass er ohne Bohren auf Einfach- oder Doppelverglasung montiert werden kann und dabei die gleichen Funktionen wie der an der Wand montierte M-Door-Taster bietet, einschließlich haptischer Rückmeldung und großer Leuchtflächen, um Bahn- und Busstandards wie TSI PRM, EN 1658x-x und EN 14752, ECE R107 für Personen mit eineschränkter Mobilität (PRM) zu erfüllen.

Dank der patentierten Technologie der Energieübertragung und Kommunikation durch das Glas wird nur der innenliegende Taster über ein im Türrahmen verborgenes Kabel angeschlossen. Er versorgt und synchronisiert (ohne Kopplung) automatisch den drahtlosen Taster, unabhängig von der Glasstärke von 3 bis 20 Millimetern.

Die M-Safe-Hygieneoptionen der antimikrobiellen Oberfläche und der berührungslosen Aktivierung erweitern die bereits umfangreiche Funktionalität der Produktreihe.

- Montage auf Glas von 3 bis 20 mm ohne Bohren
- Einseitiger oder doppelseitiger Taster
- Mechanische Betätigung mit haptischer Rückmeldung
- Zonen-/Farbwechsel für farbenblinde Fahrgäste
- Große Leuchtflächen und unabhängige Konfiguration der einzelnen Leuchtflächen
- Auto-Synchronisation von Innen- und Außentastern (kein Koppeln)
- M-Safe Optionen: berührungsloses und antimikrobielles Auslösen

Das branchenbeste Angebot für glasmontierte Taster.



4 - 5



VIELFALT DER M-DOOR GM VARIANTEN-ÜBERSICHT

M-Door GM Taster sind in drei Anwendungsvarianten erhältlich: einseitig innen, einseitig außen oder doppelseitig. Sie lassen sich dank des Hochleistungs-VHB-Klebstoffs und des Positionier-/Klebewerkzeugs, das einen unzerbrechlichen Halt bietet, schnell und einfach installieren.

Die M-Door GM Taster können an Verglasungen mit einer Wölbung von bis zu zehn Metern montiert werden. Außerdem sind sie mit wärmebehandeltem Glas kompatibel.

M-DOOR GM/DS



- Taster auf jeder Seite der Tür
- Automatische Synchronisierung (kein Koppeln)
- Synchroner oder asynchroner Betrieb
- Anpassung an Rahmenprofile (Standard 90°)
- M-Safe antimikrobielle Taster-Option (ISO 22196)
- M-Safe berührungslose Aktivierungs-Option (4-16 mm Glasstärke)

M-DOOR GM/SI



- Taster auf der Innenseite der Tür
- Anpassung an Rahmenprofile (Standard 90°)
- M-Safe antimikrobielle Taster-Option (ISO 22196)
- M-Safe berührungslose Aktivierungs-Option
 (4-16 mm Glasstärke)

M-DOOR GM/SO



- Taster an der Außenseite der Tür
- Komminukationssockel ohne Taster auf der Innenseite
- Anpassung an Rahmenprofile (Standard 90°)
- M-Safe antimikrobielle Taster-Option (ISO 22196)
- M-Safe berührungslose Aktivierungs-Option (4-16 mm Glasstärke)

Nennspannung 12 ... 24 VDC
Nennstrom 145 mA @ 24 VDC
Schaltstrom max. 200 mA
Lebensdauer 3 Millionen Zyklen
Betriebstemperatur -40 ... +85 °C

Schutzart IP65 (außen), IP44 (innen)

6 _______ /

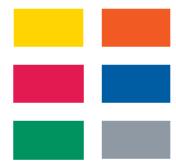




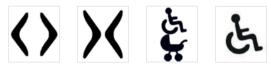
GESTALTEN SIE IHREN M-DOOR GM AUSWAHL AN FARBEN UND PIKTOGRAMMEN

Die Breite unseres Angebots ermöglicht es Ihnen, eine große Auswahl an verschiedenen bestehenden Konfigurationen zu treffen oder sie nach Ihren Bedürfnissen zu definieren. Die Vielfalt der verfügbaren Farben, Piktogramme, Reliefs, Braille oder elektrischen Schemata ermöglicht es Ihnen, die gesetzlichen Anforderungen wie TSI PRM, EN 14752 oder ECE R107 zu erfüllen. Bei Bedarf können neue Varianten kreiert werden. Einzelheiten zu allen bestehenden Anpassungen und Konfigurationsmöglichkeiten finden Sie in unserer Produktkonfigura-

FRONTBLENDE/FARBEN



PIKTOGRAMME











RELIEF







BRAILLE











M-DOOR VG VERTIKALES GRÜNES (VG) DESIGN

Der M-Door VG ist ein Taster für die Wandmontage, der die Anforderungen der EN 14752 und der TSI PRM-Richtlinie sowie die damit verbundenen Normen der EN 1658x-x erfüllt.

Der M-Door VG ist dank seiner drei Millimeter hohen, hinterleuchteten Taste von vorne oder von der Seite optimal erkennbar. Die vier umlaufenden Leuchtflächen erzeugen die vertikale grüne Optik, die den Status der Türen durch einen intuitiven Farbwechsel anzeigt. Dies ist für alle Fahrgäste leicht erkennbar, auch für farbenblinde Fahrgäste.

Seine hohe Lebensdauer mit über drei Millionen Schaltzyklen und geprüfte chemische Resistenzen gegen viele Oberflächenreiniger (Graffitischutz optional) verleihen ihm eine Zuverlässigkeit und Robustheit, die einen an die Einsatzbereiche der Betreiber angepassten Betrieb garantieren. Der M-Door VG entspricht den internationalen Bahn- und Busnormen (EN 50155, ECE R10, EN 45545, ECE R118, NFPA130, EN 60529, CEI62262, EN 61373, EN 60068).

- Standard Wandmontage mit drei Schrauben
- Großflächige Hinterleuchtung mit drei Millimeter erhabener Tastfläche
- Mechanische Betätigung mit taktilem Feedback
- Vertikal leuchtendes Grün, dass selbst von farbenblinden Fahrgästen optimal erkannt werden kann
- Piktogramme 15 Millimeter groß und einen Millimeter erhöht
- Geprüfte chemische Resistenzen gegen viele Oberflächenreiniger (Graffitischutz optional)
- Individuelle Anpassung von Betätigungselementen, Blende und elektrischen Merkmalen
- Seitlicher Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Blende mit geprägtem Text oder Braille erhältlich





Nennspannung Nennstrom Schaltstrom Betriebstemperatur Schutzart 12, 24, 36, 72 oder 110 VDC 20 mA @ 24 VDC max. 200 mA -40 ... +70 °C IP65

10 ______ 1

INDIVIDUELLE AUSWAHL FÜR M-DOOR VG KONFIGURATION VON BLENDE UND TASTFLÄCHE

Hier finden Sie einen kurzen Überblick über die Konfigurierbarkeit unserer Blenden, Formen, Materialien und Farben, die mit der Auswahl von Piktogrammen und Reliefs/Braille kombiniert werden können. Für die vollständigen Details, fragen Sie bitte nach unserer Produktkonfiguration und kreieren Sie Ihr eigenes Produkt.

FRONTBLENDE/MATERIAL

• Rund - Kunststoff oder Metall/ erhältlich mit Relief oder Braille



• Quadratisch - nur Metall



 Dreieck mit SOS-Text und Braille - nur



• Chrom (nur Metallblende)

FRONTBLENDE/FARBEN















M-DOOR HOHE FLEXIBILITÄT

Der M-Door Taster für die einseitige Wandmontage wurde ursprünglich für die Steuerung von Zug- oder Bustüren konzipiert. Er wurde in den letzten 15 Jahren stark weiterentwickelt, um eine breite Palette an robusten und zuverlässigen Tastern für verschiedene Anwendungsbereiche anzubieten (Nasszelle, Hilfeanfragen, Informationsterminals).

Die Hinterleuchtung der Tastfläche und der um die Tastfläche laufende Leuchtstreifen sorgen für eine sehr qute Sichtbarkeit.

Dank der flexiblen Anpassungsmöglichkeiten erfüllt der Taster die Anforderungen der Fahrgäste, insbesondere für Personen mit eingeschränkter Mobilität (TSI PRM, EN 1658x-x und ECER107). Zudem erfüllt er die internationalen Anforderungen für Bahnen und Busse (EN 50155, ECE R10, EN 45545, ECE R118, NFPA130, EN 60529, CEI62262, EN 61373, EN 60068).

Die Betriebsdauer von drei Millionen Schaltzyklen und die Beständigkeit gegen viele Oberflächenreiniger (Graffitischutz optional) verleihen ihm eine Zuverlässigkeit und Robustheit, die einen an die Einsatzbereiche der Betreiber angepassten Betrieb garantieren.

Um den Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden, hat sich die M-Door Serie stetig weiterentwickelt und ist nun in einer Vielzahl an Kombinationsmöglichkeiten verfügbar.

Die ursprüngliche Standardanforderung für die einseitige Wandmontage mit Blende oder der Rückwandmontage haben zu neuen Entwicklungen geführt, wie z. B. die Glasmontage mit Bohrung oder Lösungen mit kompakteren Formen (siehe Seite 16).

- 12, 24, 36, 72 oder 110 VDC
- Nennstrom 20 mA @ 24 VDC Schaltstrom max. 200 mA Betriebstemperatur -40 ... +85 °C

Nennspannung

Schutzart IP67/IP65 frontseitig, IP65 rückseitig

- Große Leuchtflächen
- Mechanische Betätigung mit taktilem Feedback
- Zahlreiche Montagevarianten und Formen
- Nachhaltig und robust
- Große Auswahl an elektrischen Konfigurationen
- Vielfältige Anpassungsmöglichkeiten: Formen, Materialien, Farben, Piktogramme
- Geprüfte chemische Resistenzen gegen viele Oberflächenreiniger (Graffitischutz optional)





4 ______



VIELFÄLTIGE VARIANTEN DES M-DOOR ÜBERSICHT DER BAUFORMEN

M-DOOR SINGLE/FM





- Frontseitige Montage (mit Blende)
- Maximale Wandstärke von 5 mm
- Optionaler Findeton mit Kunststoff-Tastfläche
- Seitlicher Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: Ø87 mm

M-DOOR DOUBLE





- Doppelseitig, Spannung 12 bis 36 VDC
- 4 bis 6 mm Glasbefestigung mit Bohrung
- Automatische Stärkenanpassung und Befestigungssystem
- Einzelner Kabelausgang an der Seite, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: Ø87 mm

M-DOOR SINGLE/RM





- Rückseitige Montage (ohne Blende)
- Wandstärke von 2,5 bis 4 mm
- Optionaler Findeton mit Kunststoff-Tastfläche
- Seitlicher Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: Ø45 mm

M-DOOR SINGLE/RMS





- Kompakte Rückwandmontage (keine Blende)
- Rechteckige Gehäuseform 49 x 66 mm
- Wandstärke von 2,5 bis 4 mm
- Optionaler Findeton mit Kunststoff-Tastfläche
- Seitlicher Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: Ø45 mm

M-DOOR SLIM/W





- Schmales ovales Gehäuse
- Wandfrontmontage mit zwei vandalismussicheren Schrauben
- Vertikale oder horizontale Ausrichtung
- Optionaler Findeton mit Kunststoff-Tastfläche
- Abmessung: 48 x 78 mm

M-DOOR MINITYPE





- Kompakter 3 mm bündiger Rundtaster
- Ø52 mm Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl
- Frontmontage mit rückseitiger M27-Mutter
- Axialer Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: Ø52 mm

M-DOOR SLIM/P





- Schmales ovales Gehäuse
- Haltestangen-Befestigung Ø30 bis Ø35 mm mit vandalismussicheren Schrauben
- Optionaler Findeton mit Kunststoff-Tastfläche
- Seitlicher Kabelausgang, Länge und Stecker anpassbar
- Abmessung: 50 x 114 mm

16





M-DOOR VOLLSTÄNDIG KONFIGURIERBAR

Hier finden Sie einen kurzen Überblick über die Konfigurierbarkeit unserer Blenden, Formen, Materialien und Farben, die mit der Auswahl von Piktogrammen und Reliefs/Braille kombiniert werden können. Für die vollständigen Details, fragen Sie bitte nach unserer Produktkonfiguration und kreieren Ihr Sie eigenes Produkt.

FRONTBLENDE/MATERIAL

 Rund - Kunststoff oder Metall/ erhältlich mit Relief oder Braille



• Quadratisch - nur Metall



 Dreieck mit SOS-Text und Braille - nur Kunststoff



KUNSTSTOFF TASTFLÄCHE

Individuelle Anpassung von Farbe, Piktogramm und Relief/Braille.





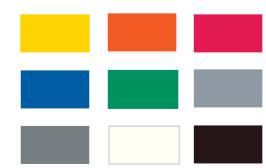








FRONTBLENDE/FARBEN



• Chrom (nur Metallblende)

METALL TASTFLÄCHE

Individuelle Anpassung von Farbe, Piktogramm und Relief/Braille.



















TSL-ESCHA UND MAFELEC TASTER-ÜBERSICHT

PK52





- Große aktive Tastfläche (Ø52 mm), in flacher oder taktiler Ausführung; taktiles Schaltgefühl
- Nicht sichtbare Befestigungselemente, erhöhter Schutz vor Manipulation durch Unbefugte
- Solide Frontblende aus Edelstahl oder aus hochwertigem Kunststoff
- Vielfältige individuelle Parametrierung
- Ein- und doppelseitige Funktion, geeignet für Glastüren (4-14 mm Glasstärke)

PK





- Möglichkeiten von verschiedenen Schaltfunktionen, Tastflächen, Befestigungsringen, LED-Farben und Piktogrammen
- Acht Bauformen
- Durch einteiliges Schaltgehäuse hermetisch dicht
- Platzsparender Einbau
- Ein- und doppelseitige Funktion

M-DOOR VG





- Moderne, intuitive Beleuchtung (VG = Vertical Green) für sehbeeinträchtige Passagiere
- Haptische Rückmeldung
- Standardisierte Montage vorne oder hinten
- Große Anpassungsmöglichkeiten, Kunststoff- oder Metall-Frontblende, Tastfläche aus Kunststoff, verschiedene Schaltpläne
- Widerstandsfähig gegen Graffiti-Reiniger

M-DOOR GM







- Keine Bohrung, geeignet für 3-20 mm Glasstärke
- Ein- oder doppelseitige Montage
- Keine Kopplung, denn Innen- und Außentaster synchronisieren sich automatisch
- Jeder LED-Bereich ist individuell konfigurierbar
- M-Safe Option in Vorbereitung: Berührungslose/ antimikrobielle Oberfläche

CK





- Besonders flacher Aufbau
- Sieben Bauformen erlauben vielfätigen Einsatz
- Robuste Edelstahl-Frontblende
- Dauerhafter Kontrast von Piktogramm und Frontblende
- Taktiles Schaltgefühl
- Ein- und doppelseitige Funktion

MP





- Abgedichteter, einteiliger Taster
- Kleinste Taster-Serie der TSL-ESCHA
- Schaltet verschleißfrei und hält extremen Anforderungen Stand
- Verschiedene Farben für Innenring und LED
- Häufiger Einsatz in Hochgeschwindigkeitszügen

M-DOOR SINGLE





- Große beleuchtete Fläche
- Haptische Rückmeldung
- Standardisierte Montage vorne oder hinten
- Große Anpassungsmöglichkeiten, Frontblende und Tastfläche aus Kunststoff oder Metall, mehrere Schaltbilder
- Finde- oder Quittierungston

M-DOOR DOUBLE





- Große beleuchtete Fläche
- Ein- oder doppelseitige Funktion
- Einfache und schnelle Montage ohne Werkzeug
- Anpassung an Glasstärken von 4-6 mm
- Große Anpassungsmöglichkeiten, Frontblende und Tastfläche aus Kunststoff oder Metall, mehrere Schaltbilder





MAFELEC

471, Route de la Cuisinière | 38490 Chimilin | France T +33 4 763 207 33 | contact@mafelec.com www.mafelec.com



TSL-ESCHA GmbH

Elberfelder Straße 1 | 58553 Halver | Germany T +49 2353 66796-0 | info@tsl-escha.com www.tsl-escha.com

MEMBERS OF THE MAFELEC TEAM











